





# LA MARCHA DE LA MUJER

## EN ESTE PAIS

### DEL PAPEL

Por los pelos la llega al oírse una nota, casi redactada. El motivo es lo que se llama el papel en el que se envuelven los productos de la casa de León. Era un libro extranjero, traducido y anotado por uno de nuestros mejores escritores; pero toda la obra quedó amarrada al cuerpo húmedo de los botes. El doctor, amigo de la casa, encontró una documentación interesantísima, manuscrita, del siglo XVII, apasionante unos plátanos que habían traído a su casa. No hace dos días un comerciante de la calle de Hortaleta envió en pliego de ejercicios escolares de "O" y de "E", trazados con toda clase de barroquismos y repetidos hasta el hartazgo.

La moda del papel de un color—llegada a algunos almacenes de aquí desde París—ha desaparecido. Las gentes no están tan organizadas en esta clase de ternuras. Con los almacenes "Madrid-París" murió aquel papel entre violeta y azul que distinguía todos los paquetes del establecimiento.

Ahora se permite llevar el papel, y sobre este tema Ramón Gómez de la Serna hubiese girado toda la suerte de hipótesis literarias. Nosotros no nos atrevemos a tanto, y sólo concedemos al tema estas desafortunadas líneas.

PUCK

## GOBIERNO CIVIL

### Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

#### Suministro de carne congelada

Se pone en conocimiento del público en general que en el día de mañana se expedirá carne congelada en los despachos que a continuación se detallan y a los siguientes precios: primera sin hueso, 14,80 pesetas kilo; segunda sin hueso, 11,05 pesetas kilo; y huesos, 0,90 pesetas kilo.

**CENTRO.**—Mercado del Carmen, cajones 65, 37, 39, 38 y 63.

**HOSPICIO.**—Augusto Figueroa, 37; mercado de San Ildefonso, cajones 101, 81, 82, 96, 112, 73, 78 y 103.

**CHAMBERÍ.**—Mercado de Chamberí, cajones 73, 57, 55, 59, 1 y 63; mercado de Maravillas, cajones 80 y 81; mercado de Chamberí, cajones 12, 52, 51, y 2.

**BUENAVISTA.**—Mercado de Torrijos, cajones 30, 31, 37, 8, 22, 34, 20, 27 y 28.

**CONGRESO.**—Doctor Esquerdo, 82; Manuel Hernández, 17 y 23; Hermosilla, 116; Porvenir, 14; Camino Fuente del Berro, 45; Jorge Juan, 151; Fuente del Berro, 31 y Máiquez, 58.

**HOSPITAL.**—Olmo, 2; plaza del Progreso, 3; Fe, 2; paseo de las Delicias, 14; Ramírez del Prado, 28; plaza de Lavapies, 21; Ferrocarril, 31; mercado de Atocha, cajones 50, 33 y 95.

**INCLUSA.**—Doctor Sanchiz Baños, 11; General Ricardo, 21; Maty Blanca, 12; General Marvá, 35; y mercado de San Fernando, cajón 2.

**LATINA.**—Mercado de San Miguel, cajón 31; Manzanares, 51; Ronda de Segovia, 24; gloria de las Pirámides, 3; mercado de San Miguel, cajón 21; mercado de Tirso de Molina, cajón 17, y Linceo, 18.

**PALACIO.**—Paseo de Extremadura, 144; mercado de Argüelles, cajón 7; Ferraz, 54 y 100, y mercado de Argüelles, cajón 3.

**UNIVERSIDAD.**—Bravo Murillo, 137; Santa Juliana, 4; mercado de Vallehermoso, cajón 17; Santa Juliana, 3; Bravo Murillo, número 197; Franco Rodríguez, números 3 y 12; Jerónima Llorente, 2; Franco Rodríguez, 92 y 104; Castilla, 39; Federico Rubio, 100 y 105; Abel, 22, y Pedro Barreda, 13.

En los precios anteriormente citados hay que cargar 0,55 pesetas el kilo por arbitrios municipales.

El despacho del citado artículo se hará con preferencia a las carillas prima hasta las doce horas, siendo la cantidad máxima a entregar la de 100 gramos por persona.

## ENTRETENIMIENTOS

Par CASTILLO

### CRUCIGRAMA NUMERO 529

Horizontales.—1. Figura geométrica. 2. Economías. 3. Mirar. (Al revés) Pronombre. 4. (al revés) Caminaba. Junta. 5. Impiden. 6. Extraña. 7. Reflexivo. Voz de arriero. 8. Nota. (Repetido) Chico. Artículo. 9. Desagajado.

Verticales.—1. Dividir la tierra en propiedades. 2. Intersección. Desinencia de infinitivo. 3. Principales. 4. Pueblo gaditano. 5. Acerca. Preposición. 6. Intersección. Nombre de mujer. 7. Abreviatura de título facultativo. Pueblo navarro. 8. Junta. Util de pesca. 9. Muéstrole.

(Solución en el próximo número)

## TEATRO

### La función en honor de López Marín y García Sicilia

Con el teatro Madrid totalmente lleno se celebró anoche la anunciada función homenaje en honor de López Marín y García Sicilia con motivo de "cumplir" su comedia "Un hombre de negocios" la 1.050 representación.

Los homenajeados fueron ovacionados con gran entusiasmo.

En el fin de fiesta actuaron Carmen de Lucio, Raquel Rodrigo, Carmela Montes, Nati Mistral, Breñeta, Cassi, Flor de Albalá, hermanos Amaya, Malena Montes y el profesor Mario.

## Ingreso en el Instituto de Enseñanzas Profesionales de la Mujer

Se pone en conocimiento del público que el plazo para solicitar la matrícula de ingreso en el Instituto de Enseñanzas Profesionales de la Mujer, estará abierto desde el día 1 al 25 de septiembre, en la Secretaría del mismo, General Sanjurjo, 42.

Centro Oficial de nueva creación, dependiente del Ministerio de Educación Nacional, de Formación de Profesorado para las diferentes enseñanzas profesionales de la mujer.

Para informes, dirigirse al Instituto, de cuatro a seis de la tarde.

## Exposición Permanente de Previsión

Se pone en conocimiento del público que desde hoy hasta el día 2 de septiembre próximo se celebrará la Exposición Permanente de Previsión que el Instituto tiene instalada en la Casa de las Flores (calle de Rodríguez San Pedro, 66). Cualquier consulta será resuelta en el Servicio Exterior y Cultural del Instituto, calle de Sagasta, 6, piso tercero.

## VIDA SOCIAL

### Viajero

Ha salido para Piedrahita, donde se propone descansar unos días, el interventor general de la Administración del Estado, don Eugenio Gómez Pereira.

### Matrícula para el Conservatorio

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo para la matrícula de enseñanza libre de septiembre será del 16 al 31 de agosto, todos los días laborables, de once a una.

### Importante para los Alcaldes Delegados Locales de Abastecimientos de esta provincia

Se pone en conocimiento de los señores Alcaldes-delegados locales de Abastecimientos de esta provincia, que deben proceder al cierre de las alimazanas y molinos de aceite existentes en sus respectivas localidades, por haberlo ordenado así la superioridad.

### ORGANIZACION Nacional de Ciegos

En el sorteo celebrado ayer, día 14, ha sido premiado el número 576.

### LOS TAN DESEADOS TOLDOS ENTRAN EN SERVICIO

La única variación de alguna importancia en cuanto a cambios y en la posición de mercado en las ciudades del Estado hay que buscarla en el alza hasta 98 por 100 del Interior. Siguen mejor las obligaciones municipales, con alza más fuerte en los valores caros. En las cédulas hipotecarias se mantiene la situación y hasta algunos valores cedan. Cambios sostenidos en las cédulas de Crédito Local.

El cierre se hace con esta misma impresión de irregularidad, pero la posición general del mercado no se altera ante estos pequeños cambios.

## ¡OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las importantes contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas: 200 plazas para Técnicos de Hacienda, con 6.000 pesetas.—Más de 82 para Oficiales de Gobernación, con 7.200 y 6.000.—Inspección Farmacéutica Municipal (número limitado de plazas).—Más de 98 para Auxiliares de Gobernación, con 5.000 y 4.000.—60 para Aspirantes Administrativos de la Telefónica, con 4.700 y gratificaciones.—12 para Oficiales de Colonización, con 6.000 más el 80 por 100.—30 para Torneros de Faros, con 6.000.—Próximas convocatorias: Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, Notarías y Secretarías de Ayuntamientos, Auxiliares de Contabilidad de Hacienda.—Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 23 y 6, y Puerta del Sol, 12, Madrid.

## ECONOMIA Y FINANZAS

### BOLSA DE MADRID

COTIZACIONES		FONDOS PUBLICOS		ACCIONES	
	Anterior	Dif. 14		Anterior	Dif. 14
<b>FONDOS PUBLICOS</b>					
1% Int. Ex.	97,75	28	España	451	481
1% Ext.	103,50	10	Exterior	253	263
A 1934, 4%	102,50	10	(Brd. Local)	397	398
1%, 1932, 4%	102,50	27,50	Dep. Crédito	215	215
1%, oct. 1911	101,50	10,50	Hispano Am.	435	425
1%, nov. 1912	102	102	Central	335	335
Am. 2,50 5%	95,75	95,75	Previsora	335	347
Id. nuevo	95,75	95,75	Electricidad	147	147
Tecnores 3%	100,65	100,65	U. S. S. S.	334	347
Tecnores 3,75	100,20	9	Cooperativa	334	347
<b>Ayuntamiento de Villah</b>					
Villah 1914	100	100	Hidr. Sanit.	402	400
1913	100	0	Memoria	250	250
A 1934, 4%	102	102	More	29	29
Subejal	102,50	102,50	sevilla	219	288
Ma. 1929	100	0	L. Duero	93	254
1931 Int.	105,50	105,50	D. 3,50 0%	115	0
1932 Int.	105,50	105,50	Chadad	982	1,0
1933 Int.	105,50	105,50	D	935	976
1934 Int.	105,50	105,50	Telef. (priv.)	126	0
1941	92	0	(ord.)	323	316
<b>Otros fondos</b>					
sevilla 1929	105,50	105,50	Elguero	310	316
Id. 1930	105,50	105,50	Fontaner	312	313
Id. 1931	105,50	105,50	Tabaco	202	201
Id. 1932	105,50	105,50	Casas	235	0
Id. 1933	105,50	105,50	Amor	2,625	2,625
Id. 1934	105,50	105,50	Union Fenis	1,500	0
Id. 1935	105,50	105,50	Imob. M.	1,500	0
Id. 1936	105,50	105,50	Urbanis. M.	3,000	2,91
Id. 1937	105,50	105,50	Metro	394	391
Id. 1938	105,50	105,50	Tranvia	121	120
Id. 1939	105,50	105,50	M. Porton	189	188
Id. 1940	105,50	105,50	M. Fomento	190	187
Id. 1941	105,50	105,50	Alfaro	291	281
Id. 1942	105,50	105,50	Amorera	188,75	187,75
Id. 1943	105,50	105,50	Elro	375	375
Id. 1944	105,50	105,50	Argula	394	0
Id. 1945	105,50	105,50	F. Valderiva	429	0
Id. 1946	105,50	105,50	Valderiva	340	0
Id. 1947	105,50	105,50	N. L.	88	89
Id. 1948	105,50	105,50	pref.	106	107
Id. 1949	105,50	105,50	C. S. S.	1,550	1,48
<b>ACCIONES</b>					
El próximo día festivo de una manera exacta decidida.					



# NO HABIAN TODO UN PROYECTO PARA DISMINUIR LAS DEMORAS CON QUE TROPEZA EL TRAFICO AEREO

## Se simplifican y unifican las disposiciones que regulan el paso de fronteras

La O. P. A. C. I. ha dictado una serie de recomendaciones en este sentido

### "Pravda" protesta de los ataques de la Prensa canadiense

"Pravda" publica, bajo el título "El triste final de una verdadera comedia", el siguiente artículo del conocido periodista soviético Sashkevich:

"Hace más de medio año, el 15 de febrero de 1945, el periódico canadiense publicó un comunicado sobre la colaboración de la Comisión de la Energía Atómica con la Alemania nazi. Este comunicado, que se publicó en la prensa canadiense para dar a conocer una campaña anticomunista, fue sacado de contexto por el periódico soviético, el cual, en su artículo, se refirió a la colaboración de la Comisión de la Energía Atómica con la Alemania nazi, como si se tratara de un hecho real. Este comunicado, que se publicó en la prensa canadiense para dar a conocer una campaña anticomunista, fue sacado de contexto por el periódico soviético, el cual, en su artículo, se refirió a la colaboración de la Comisión de la Energía Atómica con la Alemania nazi, como si se tratara de un hecho real."

### Toma posesión el nuevo consul de Portugal en Barcelona

BARCELONA 14.—Ha tomado posesión del cargo de cónsul general de Lisboa el hasta ahora primer secretario de la Legación de dicho país en Madrid, don José Sacat. Sustituye a don Hernán Gómez, que regresará a Lisboa en el "Marechal Calvo". (Cifra.)

### Por primera vez se ha cantado una misa en el Naranjo de Buñes

Fuó oficiada por el padre argentino Sabas Gayardo, que ascendió con montañeros del Frente de Juventudes

La Centuria de montañeros del Frente de Juventudes de Madrid, que ha efectuado su Campamento de alta montaña en los Picos de Europa, ha realizado la escalada de diversas cumbres del citado macizo montañoso. En número de veinticuatro escalaron el Llambrión, Tiro y Torre Peñalba y el Naranjo de Buñes en número de veinticuatro haciendo noche en la cima, [en donde, de madrugada, fué cantada una misa por el padre Sabas Gayardo, que acompañaba a los montañeros en calidad de capellán.

Fuó un acto emocionante, ya que es la primera misa que se oficia en estas condiciones en la citada cumbre, cuya escalada está considerada como una de las más difíciles de los picos españoles.

También ascendió el señor Montiel, perteneciente, igual que el padre Gayardo, a la Misión argentina que vino a España al Congreso de Pax Romana, y que han sido invitados especialmente por la Centuria de montañeros de Madrid para acudir a este Campamento de alta montaña, realizando con tan singular éxito.

MONTREAL 14.—Con el fin de disminuir las demoras inherentes a los trámites de aduanas y de las aerolíneas comerciales en las fronteras internacionales, la Organización Provisional de Aviación Civil Internacional ha hecho una serie de recomendaciones con objeto de simplificar y unificar las disposiciones que regulan el cruce de fronteras.

Dichas recomendaciones hacen referencia a todos y cada uno de los procedimientos que crean inconvenientes a las empresas explotadoras de líneas aéreas y de los pasajeros, privan al transporte aéreo internacional de uno de sus beneficios principales: la rapidez. La observancia de estas recomendaciones constituirá la primera medida general tomada por los Estados miembros de esta Organización para liberar a la Aviación Internacional de muchas de las restricciones que en la actualidad le perjudican. En consecuencia, se sugiere a los Estados miembros que adopten las recomendaciones de aduanas y pasaportes, restricciones de inmigración y seguridad pública y disposiciones afines, impuestas por las autoridades nacionales. (Efe.)

Las recomendaciones ayudarán a poner al nivel del progreso técnico realizado en la Aviación los métodos administrativos. Las mismas deberían, en general, beneficiar la libertad de viaje y transporte.

Las recomendaciones abarcan procedimientos de aduanas y manifestaciones, restricciones de inmigración y seguridad pública y disposiciones afines impuestas por las autoridades nacionales.

### IMPLANTACION DEL "PASAPORTE DE NO INMIGRANTE"

La adopción de los procedimientos de la O. P. A. C. I. traerá como resultado el que los turistas a punto de emprender una vacación por avión, o los hombres de negocios, encontrarán el cruce de fronteras mucho más fácil y breve que en la actualidad. En vez de continuar usando los complicados sistemas de pasaportes y visados se propone que los Estados miembros expliden a todos los viajeros que salgan del país por razones de negocio o en viaje de placer una tarjeta simple, que haga las veces de "pasaporte de no inmigrante". Esta tarjeta tendrá validez por un año, y será expedida por un departamento gubernamental, en oficinas situadas convenientemente para el uso de los viajeros, exceptuando a los inmigrantes permanentes, y reemplazará a los pasaportes y visados expedidos en la actualidad a todos los viajeros.

También se propone que los viajeros, en vez de tener que llevar formularios de inmigración y visados, lleven una sola tarjeta, con anterioridad a cada viaje, tengan que llenar, solamente una "tarjeta de pasaporte" a bordo de la aeronave. A su llegada al punto de destino las autoridades de inmigración anotarán en la tarjeta la duración del permiso de permanencia en el país. Sin embargo, si un Estado miembro estima que debe continuar exigiendo visados a los viajeros no inmigrantes, a pesar de las demoras que llevan aparejadas, se recomienda que estos visados sean válidos por un año, sin tener en cuenta el número de viajes efectuados. En la actualidad, generalmente es necesario para un viajero obtener un visado para cada viaje.

### DOCUMENTACION UNIFORME Y AEROPUERTOS FRANCOS

Con el fin de evitar las grandes demoras causadas en la actualidad por el examen de los documentos de transporte, se propone que las autoridades gubernamentales no examinen a los viajeros en tránsito, ni las tripulaciones o el cargamento, exceptuando a los viajeros que no sean ciudadanos de los países de tránsito.

to por razones de sanidad pública y otras, especiales. Al eliminar este examen no se precisarán los manifestos de pasajeros, los de la tripulación y los de carga en tránsito.

Con el fin de eliminar las demoras ocasionadas por la gran variedad de documentos y de idiomas en que los mismos están redactados, las recomendaciones establecen que los documentos usados por los explotadores de líneas aéreas para los manifestos de Aduanas, inmigración y sanidad pública sean uniformes.

Se recomienda a los Estados miembros que establezcan zonas comerciales francas, en conexión con los aeropuertos aduaneros, así como aeropuertos francos, con objeto de eliminar el expediente en la Aviación civil internacional.

### LAS DEMORAS POR CUARENTENAS

Indiscutiblemente, la sanidad pública es uno de los problemas más importantes en conexión con los vuelos internacionales, y se recomienda, por lo tanto, que las demoras causadas por cuarentenas sean eliminadas mediante la aceptación de un certificado internacional de inoculación y vacunación, el cual los pasajeros llevarán consigo cuando quiera que fuera necesario.

Entre las distintas provisiones para acelerar los viajes aéreos transfronterizos figuran los certificados de miembro de la tripulación, que serán usados por las tripulaciones de las aeronaves en vez de los pasaportes y visados, y la eliminación de todos los visados de aeronaves y los manifestos de pasajeros y carga de las líneas aéreas internacionales.

Las recomendaciones fueron aprobadas por el Consejo, después de haber dado a los Estados miembros una oportunidad para que formularan sus comentarios y ofrecieran sugerencias sobre un proyecto anterior, preparado por peritos, sobre cuestiones de aduanas, inmigración y sanidad pública.

Las recomendaciones se refieren solamente al transporte aéreo internacional, en el que es de gran importancia la tramitación rápida de las diversas formalidades en los cruces de fronteras. El movimiento iniciado con el propósito de acelerar los viajes recibirá, sin duda, un ímpetu más general de la Organización de las Naciones Unidas, la cual tiene en proyecto convocar una conferencia mundial sobre pasaportes en un futuro cercano. Se espera que la O. P. A. C. I. participe en estas discusiones.

### Los nuevos uniformes del Ejército norteamericano



Nuestra foto reproduce los tres nuevos modelos de uniforme recientemente propuestos para las fuerzas armadas de los Estados Unidos. Uniforme azul, con capucha; soldados; uniforme verde, para el Servicio Auxiliar femenino; y uniforme azul, para la oficialidad del Ejército de Tierra. (Foto Cifra.)

Teléfono de ARRIBA: 32610

## HA SIDO FUSILADO el ex "gauleiter" de Alsacia

### MURIO GRITANDO: ¡VIVA LA GRAN ALEMANIA! ¡VIVA HITLER!

El antiguo jefe de Estado Mayor de las S. A., afirma en Nuremberg el carácter defensivo de la organización

ESTRASBURGO 11.—El ex "gauleiter" de Alsacia, Robert Wagner, y cuatro subordinados suyos han sido fusilados en el patio de fuerte Ney, a las cinco de la mañana de hoy.

Wagner fue uno de los más fieles auxiliares de Hitler. Después de serle vendidos los ojos y atado al poste de ejecución gritó en alemán: "¡Viva la gran Alemania! ¡Viva Adolf Hitler! ¡Viva el nacionalsocialismo!" (Efe.)

### LAS S. A. SOLO HUBIERAN COMBATIDO EN EL CASO DE UNA INVASION DE ALEMANIA

NUREMBERG 14.—Sir David Maxwell Fyfe, fiscal británico del Tribunal Internacional, ha profundizado la irritación de un testigo el antiguo jefe de Estado Mayor de las S. A., Max Jüttner, al interrogarle sobre las actividades de dicha organización. El fiscal hizo una clara alusión a los fines militares de las S. A., y Jüttner contestó exasperado:

"Es incomprensible que en tantos meses como está durando este proceso fiscal no haya descubierto que las S. A. recibían una preparación defensiva. Luego dijo que la organización sólo hubiese sido combatiente en el caso de una invasión de Alemania. Fyfe presentó un documento, según el cual ya en 1933 el mando de las S. A. rodeó de gran secreto todo lo relativo a la labor de sus compañías motorizadas y de sus secciones técnicas. Obligado por el presidente del Tribunal a contestar la pregunta del fiscal de por qué tal secreto el las actividades de las S. A. no tenían ningún carácter militar, Jüttner declaró que entonces las negociaciones de Alemania con otros países no habían terminado. El fiscal británico también interrogó al testigo acerca de la ejecución de diez mil judíos del "ghetto" de Varsovia por las S. A. en el otoño de 1941, y presentó un testimonio escrito de un ex prisionero judío llamado Gol, que fué empleado por los alemanes en la exhumación e incineración de 68.000 cuerpos en 1943.

Trabajador! No olvides fijar en el Libro de la Familia tu fotografía y la de tu cónyuge. Así evitarás posibles suplantaciones en el cobro del Subsidio Familiar que te corresponda.

## "El General Franco ha sido providencial para España"

### "UNA OBRA COMO LA DEL FRENTE DE JUVENTUDES DEBIERA PROYECTARSE SOBRE LOS PAISES DE AMERICA"

#### Manifestaciones de un sacerdote argentino

GLJON 14.—El sacerdote argentino don Sabas Gallardo, que llegó a España para participar en las tareas del Congreso de "Pax Romana", y que en unión de varios muchachos madrileños del Frente de Juventudes ha atravesado el macizo central de los Picos de Europa, coronando el Naranjo de Buñes y las cumbres más elevadas de la cordillera, ha llegado a esta población.

En una entrevista sostenida con los periodistas, dijo que sería muy interesante llevar a América la idea del Frente de Juventudes, creando grupos de jóvenes de idéntico sentido, pero que, desgraciadamente, se hace muy poco para llevar a América esta verdad de España, de sus instituciones y de sus obras. Se hace preciso también un intercambio cultural. "Una obra como esta del Frente de Juventudes—añadió—, de contenido esencialmente católico, debiera proyectarse sobre los países de América. Lo que más admira de España es justamente a sus muchachos dotados de una virtud y de una conciencia católica."

Añadió que España atraviesa un momento de recuperación, y si la vida está cara, ésta es la vida de todo el mundo, por circunstancias de orden internacional. Por otra parte, y contra la opinión de sus enemigos, la tranquilidad es absoluta. "Ahora mismo hemos cruzado la que ellos llaman «zona de guerrilleros» y no hemos sido molestados por nadie, y conste que no llevamos armas de ninguna especie."

Terminó diciendo que Franco ha sido providencial para España y que su postura es la del hombre que todo lo juega a una carta y la enseña bien para evitar falsas interpretaciones. (Cifra.)

### "TODO LO DE ESPAÑA REPERCUTE EN AMERICA COMO COSA PROPIA", DICE JUAN ANTONIO CUADRA

VIGO 14.—El ilustre escritor nigraglenso don Juan Antonio Cuadra, que se encuentra en Vigo con objeto de embarcar para su país en el «Marqués de Comillas», ha hecho declaraciones a un periodista local.

Dijo que en América no existe movimiento hispanista, puesto que todo lo de España repercute extraordinariamente en América como cosa propia. Manifestó también que lo que más le había impresionado de España era su vitalidad y su dureza; su decisión, su integridad de espíritu y su catolicidad combativa y ardiente.

Refiriéndose al reciente Congreso de «Pax Romana», expuso su opinión de que serviría para unir más a los que ya estaban unidos por la fe, y que, sobre todo, había destacado el espíritu de confraternidad en los problemas hispano-americanos. (Cifra.)

**El Pardo**

PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA

28 PAGINAS EN HUGOGRABADO PORTADAS EN COLOR

TODOS LOS MIERCOLES

Administración: Hermosilla, 73

## Un año en la dulce Francia (y XVIII) DOBLE JUICIO Y HUIDA A ESPAÑA

### Los Tribunales franceses actúan de acuerdo con los Comités rojos.—Acusación de espionaje.—De Hendaya a Fuenterrabía, a nado.—¡Otra vez en España!

El día 24 de agosto habían ya pasado todos los días de la instrucción militar, y mi abogado vino desde Toulouse y para solicitar mi total indulto por falta de pruebas en la acusación. El cónsul de Hendaya me dio cuenta de que si existían declaraciones, firmadas de que éramos culpables por los hechos que nos habían ocurrido, el juez Jolivet me dijo a modo de "gangster" no ostentando la representación de ningún Estado conculco. Hice constar mi protesta por haberles entregado los expedientes, siendo como eran del sumario secreto, y afirmé que lo que se veía claro era que querían preparar un "segundo plan político" después del fracaso que los guerrilleros tuvieron con el primero. Que no había ninguna razón para tenerme detenido lo demostraba la carta de mi abogado con la opinión del señor Castella, jefe del Servicio de Contrainteligencia de Toulouse. Decía que "había lo necesario para que inmediatamente fuéramos puestos en libertad, porque la acusación carecía de fundamento y estaba hecha por jefes españoles muy parciales".

El día 14 de diciembre de 1945 pasó ante el Consejo de guerra francés, y quiero exponer minuciosamente cómo se administró la justicia en Francia. A las ocho de la mañana vinieron los gendarmes y nos llevaron a unos veinte, que debíamos ser juzgados en ese día. Eran sólo cuatro los que íbamos, y un servidor, que hacía el cuarto, pues repetí que me considero como español. Nos esposaron de dos en dos y me correspondió ir con un muchacho francés, que por haber sido miliciano "petainista" fué condenado a cinco años de trabajos forzados. Yo fui el tercero en entrar en la sala; pero mientras llegé ese momento estuve hablando con mi abogado, quien me animaba constantemente y tenía la esperanza de poderme aquella misma tarde en libertad, ya que contra mí no había ninguna acusación basada en prueba alguna. A pesar del mal rato que me esperaba ello no fué impedimento para comer un sobrito bocadillo de queso que me trajo Mlle. Jolivet.

A eso de las diez y media me llamaron y me quitaron los esposos. Fué conducido a la sala; pero ya iba bastante tranquilo, pues confiaba en el Señor, a quien pedí con mucho fervor no me abandonara. Al entrar todos se pusieron en pie y acto seguido apareció el Tribunal, a quien los soldados que se encontraban en la puerta posterior presentaron armas.

Me ordenaron ponerme en pie, y el secretario del Tribunal me leyó la acusación y los artículos en virtud de los cuales iba a ser condenado. Yo no se me acusaba de espionaje en contra de los rojos españoles, sino de haber llegado a Francia para espiar y entorpecer el servicio militar y diplomático del país.

Una vez concluida la lectura de la acusación pedí la palabra y dije al señor presidente que, amparándome en la ley, tenía derecho a que la causa fuera vista a puerta cerrada. Aunque el comisario de la República se oponía, el presidente me concedió tal petición. Inmediatamente se oyó un murmullo en la sala, pues los presentes deseaban ver una causa de espionaje porque les interesaba. Hubo quien vociferó que los Tribunales protejan a los espías y colaboradores y que se reanude el juicio. El público creyó que yo era un espía contra Francia, según decía la acusación. Se desalojó la sala y comenzó la sesión, ordenándose la palabra al presidente. Me defendí todo lo que pude, en francés, pues no acepté el nombramiento de intérprete, y pude hablar aún más claramente que cuando lo hice ante el comandante Coyne y sin que me interrumpieran ni una sola vez, a pesar de los puñetazos que el comisario de la República daba sobre la mesa. Hablé de todo el plan político que llevaron a cabo los guerrilleros y el que se proponían los del Comité, en colaboración contra Francia, según decía la acusación. Expuse y me quedé de la diferencia de trato entre los tres españoles que días antes pasaron ante el Consejo, en que la sesión se limitó a diez minutos y desde un principio se les declaró inocentes. Dije que nunca hubiera creído que un soldado americano fuera tan mal tratado por sus aliados los franceses; y que denunciara algún día a las autoridades cubanas que las francesas no tuvieran en cuenta la nacionalidad del individuo. Cuando terminé de hablar todo la palabra al acusador, y dije que todo cuanto había dicho era falso, pues yo era un espía al servicio de Franco y había sido declarado culpable por el segundo Bureau de Contrainteligencia de Toulouse, al manifestar yo mismo que había sido detenido con una mujer y treinta y cinco espías más.

El Tribunal, después de casi dos horas de tumultuosa sesión, pasó a deliberar y me declaró inocente. Al oír mi sentencia lo primero que hice fué felicitar y abrazar a mi abogado por su éxito y darle las más efusivas gracias por lo que había hecho por mí y por la valentía que demostró en todo momento. Después de haberme mirado al coronel Thimiers, desdoblé solamente que estaba en esta vida todo el mundo que está haciendo.

Me despedí de mi abogado y acordamos que por la tarde, a eso de las cinco, pasaría a recogerla para acompañarla a la estación, ya que regresaba a Toulouse; pero que lejos estaba yo de pensar en la nueva cautividad que estaban tramando los del Comité en colaboración con el comisario de la República, que aun no se daba por vencido! En la Audiencia dieron la orden a los gendarmes que por la tarde se me pusiera en libertad, para que lo oyera bien la abogada; pero al mismo tiempo estaban comunicando a la cárcel que me reanudaré hasta nueva orden, pero sin decir de parte de qué autoridad. Al día siguiente nos llevaron a presencia del comisario y jefe de la Policía, quien nos dijo que nos tenía que poner a disposición del Juzgado civil por infracción a la ley de extranjeros. Yo le pregunté, si se podía saber, qué ley habíamos desobedecido. Me respondió que por pase clandestino de fronteras y por indocumentados. No me dejó hablar. Nos metieron en un camión celular y nos llevaron a la cárcel civil llamada el Fort du Ha.

Como remate final a todo lo que tramaban contra mí diré que el día 23 de diciembre comparecimos ante el Tribunal civil, condenándose a quince días de prisión por infracción de la ley de extranjeros, a pesar de la magnífica defensa que hizo mi abogado, monsieur Dussan-Marie.

Al terminar la audiencia el abogadillo Cuadra, de la Cámara Jurídica del Comité, se presentó al juez con el fin de obtener toda clase de datos sobre los días que iba a permanecer detenido para cuando soliera encargarse ellos de mí. Yo cumplí la condena el día 2 de enero; pero, gracias a Dios, hubo un error en sus cálculos y creyendo que cumplía el día 3 de enero habían obtenido del comisario del Gobierno un oficio ordenando que a la salida del Fort du Ha se entregaran a la Agrupación de Republicanos Españoles.

El día 2 de enero de 1946 pude salir, al fin, de la cárcel y directamente me fui a la Prefectura de la Policía de extranjeros para poner mis documentos en regla, y mientras me gestionaban la tarjeta de identidad que me daban un resguardo, porque de lo contrario ya sabía que en la primera ocasión me detendrían en la calle para aplicarme la ley de indocumentados y volverme a encerrar. En la Prefectura me dijeron que tenían noticias de que regresaba a España a reunirme con mis familiares, y que en ese caso no precisaba más documento que mi pasaporte. Como éste

lo tenía caducado y yo ya sabía que aún tenía que ir a dar el visado para salir de Francia con dirección a España, porque temían a la propaganda que pudiera hacer en contra de Francia, fui poco a poco preparando la coartada para desorientarlos y en la primera ocasión evadí el camino de España. Para ello el jueves día 4 de enero, aprovechando que un amigo mío iba a París, le entregué el pasaporte con una carta para que se presentara en la Embajada de Cuba, con el fin de que me lo renovara. Como yo sabía que era preciso mi inscripción como ciudadano cubano en el Consulado, y para ello se requiera mi presencia, le dije que si encontraba alguna dificultad me pusiera un telegrama a nombre de un amigo, en cuyo caso me escondí durante los días que estuve suelto por Burdeos.

El jueves día 10 de enero me fui a la estación con toda clase de precauciones y allí me encontré con Barrigón, quien me preguntó dónde iba. Le respondí que a Tarbes, desde donde me trasladaría a Toulouse, ya que quería saludar a mi abogada y abonarle los honorarios que me debía en parte. Me advertió que no intentara acercarme a la frontera española, porque Casai ya había dado las órdenes para que me vigilaran y no llegaría vivo si pretendía pasarme a España. Esto me lo decía de buena fe. Cogí, por lo tanto, el tren de Tarbes, pero al llegar a Dax me bajé y tomé el de Hendaya, a pesar de las observaciones que me hizo Barrigón. Llegué a Hendaya sin ningún incidente y estuve escondido siete días en una pensión, con nombre supuesto, no saliendo para nada de mi habitación. Tuve que permanecer, como he dicho, siete días; pero unos días antes, el 13, que era domingo, intenté por primera vez pasarme a España de la siguiente forma: Me puse a dar un ligero paseo por la carretera de Behovia, aprovechando que la mareta del río se encontraba en bajamar, para si se me presentaba la ocasión podería atravesar, ya que sabía que pasando el puestecito de Behovia había una parte del río en que con un salto se alcanzaba la orilla española. Cuando me faltaban unos doscientos metros para llegar a dicho punto me sorprendió una pareja de gendarmes, quienes me echaron el alto. Les mostré mi documentación cubana y les dije que estaba dando un paseo por la orilla del río hasta acercarme al puente internacional de Behovia, por donde pasarían mis familiares, que en automóvil iban de paso a Biarritz a pasar la tarde. Les pude convencer y regresé a la pensión, en donde me puse una cazadora del Ejército americano y otro pantalón, para cambiar un poco y pasar por otra persona. Volí por el mismo camino, y cuando llegué al mismo lugar de antes me echaron el alto los gendarmes; cogí un camino y tiré hacia el monte, para desde la altura dominar mejor el panorama y buscar el lugar más apropiado. En ese momento pasó muy mal rato y los nervios se apoderaron de mí, ya que era el momento más decisivo de toda mi odisea. Esta era la última carta que me jugaba, y como la suerte no me había sido muy propicia desde

que puse el pie en tierra francesa, temí que a última hora fuera a echarlo todo por tierra. Me decidí de una vez, y me había avanzado medio kilómetro cuando fui a tropezar con la misma pareja de gendarmes de la vez anterior. Di media vuelta y eché a correr por un barranco, sin mirar hacia atrás. Volví a la pensión y desistí de mi empeño en pasar la frontera aquel día y por el río Bidouze. Al día siguiente, jueves, me aproximé nuevamente a la orilla de Hendaya. Serían las nueve y media de la mañana, y aprovechando la mareta baja eché a andar por la arena, que formaba una franja de unos cuatrocientos metros. Cuando observé que no había ningún gendarme cerca me metí en el agua, que me cubría justamente hasta la barbilla, pero que me dificultaba mucho andar porque los pies se me hundían en el fango, hasta los tobillos. Afortunadamente pude franquear la primera franja de agua, que sería de unos cincuenta metros, y mi emoción iba en aumento al ver que había pasado la zona más peligrosa, ya que después había otra de arena de unos trescientos metros que comunicaba, en seco, con la playa de Hendaya. Mi único temor era que los gendarmes me hubieran visto y me cortaran la retirada. La temperatura era de dos grados bajo cero, pero mentiría si dijera que en aquel momento sentía el más leve frío, pues la emoción que me invadía era muy grande. Pedí al Señor me diera fuerzas, pues ya me faltaba hasta la respiración por la nerviosidad y por el cansancio, ya que era el primer ejercicio fuerte que realizaba después de muchos meses. En este momento comencé a sentir frío. Gracias a Dios pude llegar, y al subir por la rampa del Puntal de España me sentí a descansar unos minutos, a pesar de que la ropa se me quedó llena del fango, ya que crucé el agua completamente vestido y calzado. Al cabo de dos minutos me puse en pie, y entonces fué cuando me di cuenta de que realmente me encontraba a salvo en la bendita tierra española. Abracé emocionado al carabinero, a quien por supuesto le di un mojón, mientras las lágrimas rodaban por mis mejillas de la gran emoción que sentía al encontrarme en mi España querida.

Al entrar en la Comandancia todo fueron amabilidades. Lo primero que hicieron fué darme ropa y me vistieron de cabo de Carabineros, que eran las únicas prendas de que ellos disponían. Me preguntaron si quería comunicarme con alguien y les dije que me pusieran a hablar con el Gobierno Civil de Guipúzcoa, ya que el Gobernador, don de Benasque, es pariente mío. Inmediatamente obtuvieron la comunicación y hablé con el Gobernador, quien me dijo que enseguida haría con mi familia para que me fueran a buscar y llevarme a la Comandancia militar de Irún para cumplir con los requisitos legales.

Aquí terminó de narrar toda mi odisea, pero no sin antes llamar la atención del mundo civilizado sobre algunas regiones de Francia, en donde impera la ley del salvajismo bajo la protección y ayuda de las propias autoridades francesas.

FIN

Administración: Hermosilla, 73



## ESTA CERCANA LA FECHA DE LA DEFINICIÓN DOGMÁTICA DE LA ASUNCIÓN.

España siempre ha ido a la cabeza del movimiento asuncionista

El deseo de la jerarquía y fieles españoles culmina en los actos que se han celebrado o se preparan este año



Pío IX

Hace poco tiempo, exactamente el 31 de mayo del año actual—fue testigo todo Madrid de un magno acontecimiento religioso: el Alcaide de la ciudad fornelaba, en nombre y representación de todos los vecinos, el juramento de defender la creencia en el Misterio de la Asunción de María. Y al mismo tiempo rogaba al prelado enviara al Sumo Pontífice la súplica de la diócesis para que sea dicho Misterio definido como verdad dogmática.

Este mismo juramento y esa misma súplica se hace y renueva hoy—fiesta de la Asunción—en la mayor parte de las capitales y principales poblaciones de España. Todos los prelados españoles han querido que los cultos a la Asunción sean este año exponente de la culminación del movimiento asuncionista, que comenzó en España hace un siglo y aquí se ha incrementado, a partir principalmente del pasado año, en que la Acción Católica envió un álbum a Su Santidad con más de 5.000 firmas y 175 páginas, en las que se hacía eco de este deseo, arraigado en el alma española, de ver proclamado dogma de fe este Misterio Mariano.

Y son muchos los obispos que en sermones o pastorales preparatorias de este 15 de agosto de 1946 acaban de mostrar su confianza en que ese día, de tanta transcendencia y santo regocijo para la universal Iglesia, está verdaderamente cercano. Citemos, como ejemplos al Cardenal Arzobispo de Sevilla en la predicación de la novena de la Virgen de los Reyes, que terminará hoy con la renovación del voto, y las exhortaciones pastorales de los obispos de Jaén, Osma, Jaca y Ciudad Real, que, además de ordenar se renueven los cultos con el voto asuncionista, suplican se recojan firmas para enviarlas a la Santa Sede. No se hace en esta otra cosa, sino seguir los deseos del propio Romano Pontífice, que, con fecha de 1 de mayo de este año, dirigió a todos los obispos del mundo las Letras Apostólicas "De lae Virginis Mariae", pidiendo se eleven súplicas al Señor papa que envíe sobre su Vicario y sobre la Iglesia "la luz del Espíritu Santo, que les inspire y manifieste sus designios."

### UN SIGLO DE MOVIMIENTO ASUNCIONISTA

Ahora va a hacer un siglo que comenzó en la Iglesia universal este movimiento hacia la definición dogmática de la Asunción. Partió de una pregunta hecha por el Papa Pío IX—de cuya elevación al Pontificado se cumplió hace poco el primer centenario—, y la primera respuesta fue precisamente de un prelado español: el doctor José Sánchez, obispo de Osma. Poco después—1849—el beato Claret consiguió de la Reina Isabel II hiciera la misma petición. Continuaron las súplicas, principalmente de España, afianzadas por las de otras naciones, como Francia, Ecuador, Portugal, y en el Concilio Vaticano 195 Padres pidieron la definición. Por cierto que uno de ellos—español, naturalmente, el entonces obispo de Jaén y después Cardenal Primado, el ilustre doctor Monsalvo—, defendía que debía definirse por aclamación. Suspendido el Concilio Vaticano indefinidamente, quedó también en suspenso la proclamación de la Asunción como dogma.

Al comenzar este siglo se reanudó este movimiento, que había decrecido notablemente en los últimos treinta años del anterior. Y en todos los Congresos Marianos Internacionales, del año 1900 a 1912—Lyon, Estrasburgo, Zaragoza, Suiza y París—, una de las conclusiones principales versaba acerca del juramento sobre la Asunción.

En 1900 el arzobispo de Sevilla envió a su vez a la Santa Sede una súplica a León XIII, y se recogieron 73.000 firmas. Siguió el ejemplo otras ciudades, como Badajoz, con 23.000; Vich, con 45.000; Barcelona, con más de 100.000. También en los Congresos Marianos de después de la primera guerra se insistió en este programa: Nantes (1924), Covadonga (1926) y Sevilla (1929 y 1940). A partir de este último año, la Acción Católica comenzó su campaña, que inició en la magna peregrinación al Pilar y culminó en el envío a Roma del álbum mencionado, en el año 1945.

### ANTIGÜEDAD Y POPULARIDAD DE LA FIESTA DE LA ASUNCIÓN

Todas estas manifestaciones son exponente claro de lo arraigado que está en el pueblo la fe en la Asunción de María y su resurrección y Asunción en cuerpo y alma al cielo en brazos de los ángeles. Por otra parte, el Misterio tiene un sólido fundamento teológico, paralelo al de la Inmaculada y basado en el mismo pasaje de la Sagrada Escritura: "Hablando Dios con la serpiente en el Paraíso, le dice: 'Pondré enemistades entre ti y la mujer... Ella quebrantará tu cabeza.' Esta victoria de la Virgen sobre el poder infernal no sería completa si a la incorrupción de su alma por la Asunción, aun de pecado original no se uniera la incorrupción del cuerpo con su resurrección y subida a los cielos."

Se advierte además este fundamento, con la tradición, ya que la festividad de la Asunción es la más antigua en la Iglesia de todas las dedicadas a la Santísima Virgen. Los eruditos aducen testimonios que se remontan al siglo IV, y tal vez hasta el II, por lo que consta que en el Oriente se celebraba en aquellas épocas remotas, la fiesta de la Asunción. Y aunque las narraciones que cuentan el hecho no figuran en los libros inspirados, se atribuyen a escritores que vivieron poco después que los evangelistas.

En España se celebra esta fiesta con todo esplendor ya en



Beato Juan María Claret

la época visigótica. Y se hace rápidamente popular. En la Edad Media los Reyes de Navarra mandan a sus vasallos acudir a Pamplona para celebrar la fiesta de la Asunción. Alfonso el Batallador y Jaime I solían dedicar a la Asunción la mezquita que arrebataban a los moros, y más tarde, los Reyes Católicos, conculgaban el día de la Asunción y hacían rogativas ante la Virgen de las Victorias. Los cultivadores de las Bellas Artes mostraron siempre su predilección por este Misterio. Y aun la representación de la Inmaculada recuerda más bien la Asunción: caminando sobre las nubes y rodeada de ángeles.

En la actualidad será probablemente la "Virgen de Agosto", en sus múltiples advocaciones, la festividad de la Virgen que figura como Patrona en más poblaciones españolas. Sólo en templos datados del siglo XIX, en templos de la Asunción. Y no hay que olvidar que en la Iglesia Universal es la única fiesta mariana de precepto. Pues, aun la Inmaculada, que es en España y otros países, no obliga en la Iglesia Católica como esta de la Asunción. Y una de las tres fiestas en cuyas vigilias, en tiempos normales, sigue obligando el ayuno; las otras dos son: la fiesta del Espíritu Santo y la Natividad del Señor.

G. RODRIGUEZ

## Bulgaria pide una salida al Egeo

(Viene de primera página.)  
El fin de justificar que aquella región no es helénica.  
Contestando a la afirmación búlgara de que Sofía no tomó parte activa en la guerra contra los aliados, el primer ministro griego citó protocolos secretos firmados, según él, el 8 de febrero de 1941, entre Bulgaria y los jefes militares alemanes.

La sesión se levantó a las 13.15, hora francesa, para reanudarse a las 16. (Efe.)

PARIS 14.—La sesión vespertina del pleno de la Conferencia de París empezó a las cuatro de la tarde con la traducción del discurso del jefe del Gobierno helénico, Constantino Tsaldaris.

A continuación pronunció su discurso el ministro de Asuntos Exteriores de Hungría, János Gyöngyösi, que propuso la celebración de negociaciones directas para resolver la tradicional disputa sobre la frontera de Transilvania. También advirtió que la expulsión de la minoría magyar de Checoslovaquia constituiría una injusticia política y moral y plantearía a Hungría un problema económico insoluble.

El ministro húngaro anunció que su país solicitará el ingreso en la O. N. U. y rogó se dé al mismo, vencido y aislado por la lucha, la paz y un lugar en el concierto de las naciones amantes de ella. Con la mayor energía afirmó que Hungría no consideraba la disputa de fronteras con Rumanía "resuelta por el solo hecho de que los 'cuatro grandes' hayan devuelto a ese país el norte de Transilvania y por la derogación del laudo de Viena de 1940, sino que el problema persiste con candente actualidad.

"Lo mismo que en el pasado, Hungría está dispuesta a entablar negociaciones directas con respecto a ese problema, y pide a la Conferencia invite a Rumanía a nombrar sus delegados con ese fin. Si estas negociaciones directas fracasasen, la Conferencia debería nombrar una Comisión para el estudio del problema, elevando propuestas a los ministros de Asuntos Exteriores." Por último, el ministro húngaro, negó a aceptar las peticiones de reparaciones formuladas por Rumanía, "que no tienen fundamento moral". Dijo que espera a ese

respecto un memorándum detallado del Gobierno rumano.

En cuanto a los magyares de Checoslovaquia, Gyöngyösi afirmó que sólo hay dos soluciones al asunto: si Checoslovaquia quiere conservar el territorio en que la población húngara estuvo arraigada durante siglos, debe garantizarle los derechos humanos básicos; si quiere deshacerse de ella, debería haberlo comunicado al Gobierno húngaro, de acuerdo con el principio de que la gente tiene derecho a la tierra que le pertenece.

La traducción del discurso del ministro de Asuntos Exteriores magyar terminó poco antes de levantarse la sesión. Inmediatamente, el delegado de Checoslovaquia pidió se le concediese la oportunidad de contestar el jueves a primera hora a las manifestaciones de Hungría.

El presidente de turno, Byrnes, manifestó que después de oír la respuesta checoslovaca se escucharán los alegatos que pueda presentar la Delegación finlandesa, último Estado enemigo que debe ser oído, y que tras de ello podrá él, como presidente, decir si mañana mismo, por la tarde, pueden quedar organizadas las Comisiones cuya constitución está pendiente.

La sesión quedó levantada a las 19.15, hora local, para reanudarse a las diez de la mañana del jueves. (Efe.)

### AUSTRIA DESEA EXPONER SU PUNTO DE VISTA SOBRE ITALIA

PARIS 14.—Austria ha pedido en la Conferencia de la Paz el poder expresar su punto de vista ante los delegados acerca de la propuesta de frontera austro-italiana. (Efe.)

### EGIPTO TAMBIÉN EXPONDRÁ SU PUNTO DE VISTA SOBRE EL TRATADO ITALIANO

PARIS 14.—Egipto ha aceptado la invitación de la Conferencia de París a exponer su punto de vista respecto del tratado de paz con Italia, ha anunciado la Legación egipcia en esta capital. Se espera que la Delegación egipcia presente su caso ante la conferencia el viernes próximo.

Se tiene entendido que los representantes egipcios reiterarán los tres puntos contenidos en la nota enviada a la Secretaría, es decir, la incorporación a Egipto del caso de Jaraab y de una franja de desierto no lejos de Soltana; la independencia de Libia o la colocación de dicho país bajo el fideicomiso de la Liga Árabe o de uno de los Estados pertenecientes a la misma; y tercero, el pago por Italia a Egipto de reparaciones por los daños causados a este último durante la guerra. (Efe.)

## Chan Kai Chek pide a los comunistas que le ayuden a "ganar la paz"

"Haré de China—dijo—un país pacífico, democrático y fuerte"

NANKIN 14.—El generalísimo chino Chan Kai Chek, ha hecho un llamamiento a los comunistas chinos "para que ayuden a ganar la paz". En su discurso ha prometido poner fin al Gobierno de un solo partido, y establecer otro constitucional "sin tardanza y pese a todos los obstáculos", para lo cual dijo que la Asamblea Nacional se reunirá el primero de noviembre como se ha anunciado, y que en el futuro Gobierno, se incluirán representantes de otros partidos.

Finalmente ha reiterado su política de reconstrucción y dijo que hará de China "un país pacífico, democrático y fuerte".

Su discurso tuvo un tono pesimista y de amargura, que ofreció un marcado contraste con el que pronunció el mes de enero pasado. (Efe.)

### LIBRO DE LA FAMILIA

En él se deben registrar todas las variaciones de Empresas sufridas por el trabajador que perciba el Subsidiado Familiar. Trabajadores: Cuidad de que vuestro empresario registre en él los cambios de Empresas y residencias.



Desde hoy se exhibirá en la pantalla del Rex la gran película de aventuras "La carga de los 40.000 jinetes", de la marca Rey Soria Films



El gran vendaval, de la marca Rey Soria Films

## CINE

"LA CARGA DE LOS 40.000 JINETES", EN EL PALACIO DE LA PRENSA

Las emociones más intensas se suceden en "La carga de los 40.000 jinetes", la película que distribuida por Exclusivas Fioralba estrena hoy el suntuoso Palacio de la Prensa.

Se trata de una producción en que se combinan el drama, la risa y el romance de amor. Su permanencia semanas y semanas en Filadelfia, Boxton y Nueva York acreditan "La carga de los 40.000 jinetes", a cuyo feliz logro contribuyeron la valiosa cooperación del departamento de Defensa, oficiales y soldados de la primera y segunda división de Caballería de Australia (anzacos) y la magistral interpretación de Gran Taylor y Billy Bryant, dirigidos por Charles Chauvel, que ha obtenido un nuevo lauro en su brillante historia de director cinematográfico.

Este film está considerado como la más grandiosa película de masas realizada desde hace muchos años, y cuyo éxito ante nuestro gran público está por descontado. Un nuevo triunfo, pues, para la selecta pantalla del suntuoso Palacio de la Prensa.

## PALACIO de PRENSA

PRESENTA HOY JUEVES la más grandiosa película de masas desde hace muchos años



## LA CARGA DE LOS 40.000 JINETES



Rugiente, infernal, llena de acción, combina en su sensacional argumento el drama, la risa sana, el romance de amor, obligando al espectador a considerar pobre y pálido cuanto ha visto en la pantalla.

Dirección: CHARLES CHAUVEL

Reproducimos un fotograma de "La carga de los 40.000 jinetes", un film de extraordinaria emoción, cuyo estreno tendrá lugar hoy en el Palacio de la Prensa.



### LOS INTERPRETES DE "EL GRAN VENDEVAL"

James Mason, el intérprete de "Perfidia", vuelve a reaparecer en una película que arrastrará la admiración de los públicos hacia este artista, cuyo nombre es hoy señero en la cinematografía universal.

Un odio de familias, una implacable venganza y el más abnegado amor imposible están recogidos en esta película, "El gran vendaval", que tiene como principales intérpretes a Geraldine Fitzgerald, James Mason, Frank Lawton y Victoria Hopper.

Astoria, la marca aliada con el éxito, presentará en breve esta película.

### HOY, EN EL REX

Los calidos pantalones de Mario Moreno se han corregido ya. Cantinflas se los ha subido. Pero en el lenguaje, Cantinflas continúa el mismo. En "El signo de la muerte" sus camélos llegan a la perfección. No caben en menos palabras.

"El signo de la muerte" es de una fuerza dramática espantosa y de una comedia irresistible. Si siempre rien con él a todo rato, figúrese el lector que sección de hilaridad promoverá, con

Astoria Films anuncia el próximo estreno de "El gran vendaval", con Geraldine Fitzgerald y James Mason como protagonistas.



Señoras, señoritas: Vengan al cine sin cuidado; Cantinflas se ha puesto tirantes

## CUÉLLAR, LUGAR DE CORTES Y REYES

Antigüedad e importancia histórica de Colenda

La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar viene cumpliendo sus fines desde la Edad Media

El Ayuntamiento invierte tres millones quinientas mil pesetas en aguas y alcantarillado

## Festejos de extraordinario valor y vistosidad

Cuéllar es, sin duda alguna, una de las más antiguas poblaciones de España, y quizá la de mayor importancia histórica de la provincia. Diversas opiniones se circulan a su origen, que unos suponen nace en la antigua Gella de Tolomeo, mientras que otros creen que parte de Colenda, ciudad cuyos habitantes fueron reducidos a la esclavitud por el consular romano Tito Didio, como castigo de haberse resistido a aceptar la dominación romana. A este episodio alude el escudo de armas de la villa, que representa una cabeza y parte delantera de un caballo, que aseguran fue el del estado consular que en uno de los asaltos a la plaza, por traición de parte de sus habitantes, pudo llegar hasta una de las puertas de acceso, donde los colendinos dieron muerte al animal en el instante en que la parte del caballo que representa el escudo estaba dentro de la ciudadela.

Nada con certeza puede afirmarse de la historia de Cuéllar hasta el reinado de Alfonso VI, en que por primera vez aparece su actual nombre. En este reinado se conoce la repoblación de las villas que eran yermas, y entre éstas se encuentra nuestra villa, y también de esta época data el origen e importancia de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, por lo que en las crónicas de los reinos sucesivos vemos con frecuencia nombrado "lo de Cuéllar" y "la Tierra de Cuéllar", y como comprendidos en estas denominaciones muchos pueblos de la actual Comunidad. La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar la mantienen aun en la actualidad los pueblos que la forman, con sus intereses propios, pastos y toda clase de aprovechamientos de sus tierras e inmensos pinares, y está dividida en seis "sexmos", a los que están incorporados pueblos de las provincias de Valladolid y Segovia.

La villa de Cuéllar pasó posteriormente a pertenecer a Doña Urraca, y se asegura que Alfonso VIII celebró Cortes en Cuéllar en 1184. Las fuerzas de la villa se distinguieron en la campaña de Andalucía, y en 1226 a las órdenes de Fernando III el Santo, sobre todo, en el cerco de Jaén.

Alfonso X, en 21 de julio de 1256, la concedió Fuero y Leyes para el gobierno de su Concejo. Pero don de radica la importancia principal de la historia de Cuéllar es en la regencia de Doña María de Molina.

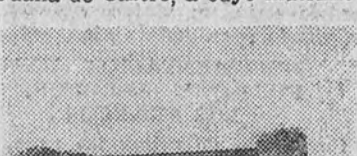
En esta villa estuvo desterrado Espronceda, y posiblemente aquí concibió su novela "Sancho de Saldaña" o el castellano de Cuéllar.

Hoy sigue el ritmo general de las poblaciones españolas, y aunque lucha en desigualdad de condiciones por la creación de ferrocarril, su industria es pujante y desenvuelta, representando la población productora industrial un 70 por 100 de la existente. Esta industria es principalmente los de rivados de la achicoria y sucedáneos de café, maderas, resinas, muebles, etc.

El Ayuntamiento, regido dignamente por una Comisión Gestora, a cuyo frente se halla don Juan Herrero Garrido como Alcalde—Procurador en Cortes, representante de los Municipios segovianos—, en sana posición, atiende a sus obligaciones sanitarias, estando en construcción la red de conducción de aguas y alcantarillado, que importa más de tres millones y medio de pesetas. Se construye un magnífico grupo de viviendas protegidas denominado de Nuestra Señora del Henar, de cuarenta viviendas, de las que dieciséis están destinadas a funcionarios municipales; se acometió la del Matadero

Esta fue su villa predilecta, y en ella habitó con inusitada frecuencia, apoyándose en sus fuertes murallas contra las ambiciones, tan en moda en aquella agitada época. En ella se reunieron Cortes en 1297; en esta villa tuvieron lugar numerosas entrevistas entre la Reina y su hijo, aunque la villa siguió después el partido de los Infantes de Aragón.

En esta villa se celebraron los esponsales de Pedro I con Doña Juana de Castro, a cuyo matrimo-



Palacio de los duques de Albuquerque

nio precedió la declaración de nulidad por los obispos de Avila y Salamanca de su matrimonio con Doña Blanca.

En esta villa falleció Doña Leonor, esposa de Don Enrique de Trastámara, en 1380, y siguió la turbulenta política de aquellos tiempos, hasta que pasó a ser señora de Don Fernando de Antequera en 1390. Perteneció a la Casa de Luna hasta que, confiscados los bienes de Don Alvaro, el Rey Don Juan II, en 1454, la legó a la infanta Doña Isabel. Enrique IV convocó en ella Cortes en 1455, y el 24 de diciembre de dicho año el Rey dio el señorio de la villa a Don Beltrán de la Cueva, a cuyo señorio se incorporó definitivamente. Permaneció fiel a la realaleza en la guerra de los Comuneros, interviniendo en la guerra del Rosellón, en 1542, al lado de su señor el duque de Albuquerque.

Felipe II le erigió en marquesado, vinculando a dicha Casa de Albuquerque.

Durante nuestro período de esplendor, sus hijos emigraron a América y participaron en las glorias de la conquista, como Diego de Velázquez, Manuel de Rojas, Juan de Rojas, Juan de Grijalva, Cristóbal de Cuéllar, Gabriel de Rojas, etcétera.

En esta villa estuvo desterrado Espronceda, y posiblemente aquí concibió su novela "Sancho de Saldaña" o el castellano de Cuéllar.

Hoy sigue el ritmo general de las poblaciones españolas, y aunque lucha en desigualdad de condiciones por la creación de ferrocarril, su industria es pujante y desenvuelta, representando la población productora industrial un 70 por 100 de la existente. Esta industria es principalmente los de rivados de la achicoria y sucedáneos de café, maderas, resinas, muebles, etc.

El Ayuntamiento, regido dignamente por una Comisión Gestora, a cuyo frente se halla don Juan Herrero Garrido como Alcalde—Procurador en Cortes, representante de los Municipios segovianos—, en sana posición, atiende a sus obligaciones sanitarias, estando en construcción la red de conducción de aguas y alcantarillado, que importa más de tres millones y medio de pesetas. Se construye un magnífico grupo de viviendas protegidas denominado de Nuestra Señora del Henar, de cuarenta viviendas, de las que dieciséis están destinadas a funcionarios municipales; se acometió la del Matadero

Municipal, y, en general, cuanto afecta al bienestar de la población. La enseñanza está atendida y cuenta la villa con dos soberbios grupos escolares, otro menor que se encuentra en construcción y otro en proyecto. Cuenta con colegio de segunda enseñanza, reconocido y subvencionado por el Ayuntamiento, en el que se proyectan grandes reformas, ya que aumentan considerablemente el número de alumnos.

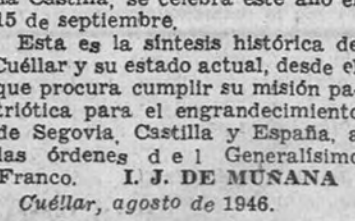
Los fines benéficos sociales se realizan, merced a instituciones que hablan de la pasada grandeza de la villa, mediante fundaciones particulares, como la Obra Pia del Comendador Don Gómez Velázquez y Hospital de Santa María Magdalena, con la cooperación de Ayuntamiento y vecindario.

En el aspecto religioso cuenta esta población con numerosas iglesias que, a parte de la tradición religiosa del pueblo, son exponente fiel de la prosperidad en este campo, y adecuados museos donde se ven magníficas obras arquitectónicas y artísticas. Sus conventos, sus tradiciones se conservan como simbolismo de un pueblo que aspira a recobrar su pasada grandeza.

Famosos son en estos contornos sus tradicionales fiestas, que se celebran este año los días 24, 25, 26 y 27 de agosto; pero quizá ninguno de ellos adquiere la vistosidad y esplendor de los "cencerros" de las reses que han de ser lidiadas en los días 26 y 27. De ellos podría decirse que no son superados por nadie, si se tiene en cuenta su volumen de población—6.000—. En estos días Cuéllar sabe tensar como nadie la fibra del entusiasmo por nuestra fiesta nacional, y luce su indomable valor en el abigarrado colorido y polícolora de sus calles engalanadas, sus gentes endomingadas, para recibir en abrazo fraternal a los innumerables forasteros que por tradición saben de lo caballeroso y entrañable del trato de los habitantes de esta villa de Cuéllar.

Celebra concurren ferias de ganados en las Pascuas de Resurrección, en las que se verifican numerosas transacciones, y en las inmediaciones de la villa se encuentra el Santuario de Nuestra Señora del Henar, Patrona de la Villa y Tierra de Cuéllar, cuya festividad, concurrenciada de fieles de toda Castilla, se celebra este año el 15 de septiembre.

Esta es la síntesis histórica de Cuéllar y su estado actual, desde el que procura cumplir su misión patriótica para el engrandecimiento de Segovia, Castilla y España, a las órdenes de i Generalísimo Franco. I. J. DE MUÑANA Cuéllar, agosto de 1946.



Arco de San Andrés

MAQUINAS PARA TRABAJAR LA MADERA  
**GUILLIET**  
Fernando VI, 25 — Tel. 34236  
MADRID —  
ACCESORIOS  
Valencia, 30 — Teléfono 70749  
HERRAMIENTAS  
CORREAS, ABRAZIVOS







# Truman propone la concesión a los judíos de una provincia autónoma

Attlee recibió ayer la contestación del Presidente norteamericano

Han llegado a Chipre los barcos que transportan a los inmigrantes de Palestina

LONDRES 14.—La contrapropuesta del Presidente Truman sobre Palestina ha sido entregada hoy al primer ministro británico, Attlee, al mismo tiempo que el plan de constituir una federación palestina—propugnada por Gran Bretaña—como violación de la Carta fundacional de las Naciones Unidas.

Se espera que el acuse de recibo oficial de la nota del Presidente Truman se hará antes de que transcurran veinticuatro horas y también se espera que Attlee cite inmediatamente a su Gobierno a una reunión para considerar la propuesta hecha por el Presidente de Estados Unidos.

Aunque los ministros del Gobierno británico han estado rehusando hoy, la nota del Presidente Truman no llegó con tiempo suficiente para ser sometida a discusión, aunque es probable que el Gabinete pasará revista a la situación general de Palestina, en conexión con las medidas adoptadas para poner fin a la inmigración ilegal.

En los círculos bien informados británicos se dice—según la United Press—que la nota del Presidente Truman viene a ser un compromiso entre las recomendaciones presentadas por los técnicos norteamericanos y las peticiones judías. Se dice que el Presidente de Estados Unidos propone la concesión a los judíos de una provincia autónoma de dos mil kilómetros cuadrados, es decir, 750 kilómetros cuadrados más que la zona que fue recomendada por los técnicos citados, así como la concesión de unos poderes más amplios para determinar la entrada de inmigrantes en su provincia. (Efe.)

LLEGAN A CHIPRE LOS JUDÍOS RECHAZADOS DE PALESTINA

LIMASSOL (Chipre) 14.—Los barcos "Empire Rival" y "Empire Sheward", que llevan a bordo inmigrantes ilegales judíos, escoltados por el crucero británico "Ajax", han llegado a aguas chipriotas. La población civil no ha sido autorizada a acercarse a los barcos y se espera que el desembarco de los emigrantes no se efectuará hasta entrada la noche, con el fin de impedir que se produzca reacción local alguna. Se han tomado oficialmente las máximas precauciones para llevar todas las gestiones en secreto. Se ha observado que la situación de los emigrantes que van a bordo de los barcos son deplorables.

## Música de baile

O. P.

Un corresponsal extranjero telegrafió con fecha 11 del corriente mes de agosto el siguiente comentario sobre el orden público en España: "Como otras veces he dicho, no soy admirador ni defensor de Franco; pero, a fuer de sincero, he de decir cosas sinceras. No es cierto lo que muchos colegas afirman de que en España reina la anarquía. La actual situación de España en su aspecto de paz, es la más perfecta de la Europa continental; si descontamos a Suecia y Suiza. El ciudadano puede salir libremente, pasear, viajar, sin otros límites que los ordinarios en todo tiempo y país. No existen manifestaciones tumultuosas, ni en mi larga permanencia en esta nación he presenciado un tiroteo por pequeño que fuese. Existen, claro es, ciertas pequeñas alteraciones, como son atracos, robos, etc.; pero esto sucede en todas partes, y tal vez en mayor proporción que aquí. En cuanto al tan cacareado "maquis", yo lo único que sé es que después de haber recorrido España de parte a parte, no me he encontrado en ningún sitio con un solo "guerrillero". Lo que sí existe es partidas sueltas de bandidos, cuyo número no pasa de diez o doce hombres que, al amparo de unos supuestos ideales, se dedican al robo y al asesinato en los pueblos que viven tranquilamente sin ningún amparo político. Esta es la única y gran realidad de España en cuanto al orden público se refiere" (Tzetzeli).

Este señor debe ser muy mal periodista; mira que no haberse enterado de la terrible batalla del Guadarrama, ni siquiera de la cacería guerrillera número 1581 en Villacorejos de Enmediel Pero, hombre de Dios, ¿qué corresponsal es usted que no sabe que la otra noche fue llamado al Ministerio de la Gobernación por los fugitivos de la columna del general Mangada que cubren la X Vuelta a España en su famosa retirada?

LLAMAMIENTO PARA UN ALZAMIENTO GENERAL JUDÍO

JERUSALEN 14.—Ha sido hecho un llamamiento para el alzamiento general de la población judía de Palestina y la creación de un Estado hebreo independiente por la comisaría de la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi". La voz del Sión combatiente. (Efe.)

PREPARATIVOS PARA DIVIDIR JERUSALEN EN TRES ZONAS DE SEGURIDAD

JERUSALEN 14.—Hoy se han hecho preparativos para dividir la capital de Palestina en tres zonas.

Atterizaje forzoso de un avión español en Portugal

LISBOA 14.—Un avión español se vio obligado a tomar tierra en el campo de Las Rozas, a tres kilómetros de Chaves. El aparato, un bimotor, iba tripulado por un comandante, un sargento, un cabo y un fotógrafo civil. Se dirigía a Salamanca cuando fue sorprendido por una tormenta, que obligó al piloto a cambiar de rumbo, lo que produjo un gasto excesivo de gasolina. El aparato no sufrió el menor desperfecto y los tripulantes están a salvo. (Efe.)

El señor Marquina obsequia a los periodistas de Bogotá

BOGOTÁ 14.—El embajador extraordinario de España, señor Marquina, ha visitado el Asilo de San Antonio. Recorrió todas sus dependencias y salió muy complacido de la afectuosa acogida que le dispensaron los Padres Capuchinos españoles que tienen a su cargo la benéfica institución.

El señor Marquina ha ofrecido una copa de vino español a los periodistas de Bogotá y una recepción en los salones de la Embajada de España a la colonia española. La concurrencia fue extraordinaria. El padre carmelita Máximo de San José y el catedrático don Luis de Sosa pronunciaron vibrantes alocuciones patrióticas, y don Eduardo Marquina recitó magistralmente algunas de sus composiciones poéticas. Todos fueron aplaudidos, con entusiastas vivas a España por los españoles concurrentes al acto.

Se descubre un producto para la curación parcial del cáncer

PRAGA 14.—El doctor Stanislav Hrubý ha anunciado el descubrimiento de un producto aplicado en la cura parcial del cáncer, después de dieciocho años de investigación. El doctor Hrubý ha declarado que las primeras diez inyecciones aplicadas a seres humanos en el curso del año han demostrado que el nuevo producto alivia la enfermedad, y que quizá pueda terminar con ella. Añadió que se han hecho los experimentos en cientos de animales, y que, por último, se ha aplicado a las personas en el hospital de Alzbitenky. Los primeros cinco pacientes han salido del hospital muy mejorados, entre ellos una mujer a la que se le aplicó el descubrimiento encontrándose ya en estado muy grave. (Efe.)

El senador demócrata Pepper aceptará ser candidato a la Presidencia

WASHINGTON 14.—El senador demócrata Claude Pepper, en unas declaraciones de tipo general, hechas a la Prensa, ha dicho, entre otras cosas, que posiblemente aceptaría ser candidato presidencial por su partido en las elecciones de 1948, pero que creía que el actual Presidente, Truman, será reelegido por otro período.

Al hablar de política internacional con los periodistas expresó su convicción de que desde la muerte del Presidente Roosevelt, las relaciones entre Rusia y Estados Unidos habían empeorado.

de seguridad: la "fortaleza" del Gobierno, el barrio árabe y el barrio judío. La mitad de la ciudad está ya rodeada de alambradas de espino; dentro de la "fortaleza" está el Consulado de los Estados Unidos, defendido con sacos terrosos y alambradas.

En efecto, las autoridades militares y policíacas prevén represalias de la organización Haganah por la deportación de inmigrantes ilegales efectuada ayer, si bien los observadores que conocen la táctica del Ejército de Resistencia Judía opinan que éste no emprenderá ninguna acción por espacio de varios días. No faltan indicios, por lo demás, de que los británicos preparan un registro en Jerusalén, casa por casa, en busca de extremistas.

Parece, por último, que los extremistas del Irgun Zvai Leumi tengan concentrada su atención en el puerto de Haifa, donde por ello reina expectación y tirantez considerable. (Efe.)

ADVERTENCIA DE LA AGENCIA EJECUTIVA MUNDIAL JUDIA

PARIS 14.—La Agencia Ejecutiva mundial judía ha advertido que los judíos de todo el mundo continuaran ayudando a la inmigración a Tierra Santa, a pesar del bloqueo inglés. La Agencia ha calificado la decisión británica de impedir la inmigración judía a Palestina de "un acto muy cruel".

Ahora bien, ¿puede contarse un sueño? Conviene analizar con tiento esta cuestión que tiene su alcance estético e importa al juicio literario. Es característico de los sueños la incongruencia, si bien no puede negarse que poseen una especie de línea argumental que consiste en narrar, encajarlos en un esquema narrativo que sostiene su falta de lógica y de sentido. Pero ¿es esto lo esencial en el sueño? ¿Es que en el sueño se producen los sucesos con la nitidez de contorno que en la vigilia, y, por tanto, se les podrá aplicar el mismo sistema de exposición? Es indudable que no. Los sueños se producen en una región de brumas, a la que acaso sólo pudiera llegar un cierto tipo de poesía que semidesvendara el misterio. Porque el sueño es un puro misterio. Misterio el tema, o, mejor, los temas que se entrecruzan, incongruentemente.

El jefe del partido conservador colombiano ofreció un almuerzo a nuestro embajador extraordinario

BOGOTÁ 14.—El embajador extraordinario de España, señor Marquina, ha visitado el Asilo de San Antonio. Recorrió todas sus dependencias y salió muy complacido de la afectuosa acogida que le dispensaron los Padres Capuchinos españoles que tienen a su cargo la benéfica institución.

El señor Marquina ha ofrecido una copa de vino español a los periodistas de Bogotá y una recepción en los salones de la Embajada de España a la colonia española. La concurrencia fue extraordinaria. El padre carmelita Máximo de San José y el catedrático don Luis de Sosa pronunciaron vibrantes alocuciones patrióticas, y don Eduardo Marquina recitó magistralmente algunas de sus composiciones poéticas. Todos fueron aplaudidos, con entusiastas vivas a España por los españoles concurrentes al acto.

Se descubre un producto para la curación parcial del cáncer

PRAGA 14.—El doctor Stanislav Hrubý ha anunciado el descubrimiento de un producto aplicado en la cura parcial del cáncer, después de dieciocho años de investigación. El doctor Hrubý ha declarado que las primeras diez inyecciones aplicadas a seres humanos en el curso del año han demostrado que el nuevo producto alivia la enfermedad, y que quizá pueda terminar con ella. Añadió que se han hecho los experimentos en cientos de animales, y que, por último, se ha aplicado a las personas en el hospital de Alzbitenky. Los primeros cinco pacientes han salido del hospital muy mejorados, entre ellos una mujer a la que se le aplicó el descubrimiento encontrándose ya en estado muy grave. (Efe.)

El senador demócrata Pepper aceptará ser candidato a la Presidencia

WASHINGTON 14.—El senador demócrata Claude Pepper, en unas declaraciones de tipo general, hechas a la Prensa, ha dicho, entre otras cosas, que posiblemente aceptaría ser candidato presidencial por su partido en las elecciones de 1948, pero que creía que el actual Presidente, Truman, será reelegido por otro período.

Al hablar de política internacional con los periodistas expresó su convicción de que desde la muerte del Presidente Roosevelt, las relaciones entre Rusia y Estados Unidos habían empeorado.

# SUEÑOS

Por José M. DE COSSIO

"El hotel de los cisnes" se titula la nueva novela que ha lanzado don Pío Baroja, y, como todas las suyas, está llena de sugerencias y atractivos. La maestría para trazar con dos rasgos un ser vivo, planteando y operando, la sencillez con que sabe crear un ambiente sin más que cuatro adverbios esenciales a cosas o lugares; el interés acuciante del relato sin necesidad de echar mano de sucesos extraordinarios, y contando éstos, si llegan a producirse, con la sencillez más desahogada. No; no trato de valorar esta novela de don Pío, que tiene todas las virtudes de las suyas y también las limitaciones que a su manera de hacer y concebir la novela pueden oponerse.

Me interesa particularmente hablar de algo de esta novela que en ella es parte principalísima, y que acaso se presta a alguna consideración que trascienda de lo que pudiera ser crítica de una novela particular. Toda una parte, y no la menos extensa e importante, está dedicada a relatar sueños, sueños de un personaje, que no creo que tengan aquí la finalidad de penetrar por la vía de lo subconsciente en las recónditas, repliegues o reconvenciones de su espíritu. Más bien parece tratarse de una operación que el gran Asorin definió en el título de uno de sus libros de cuentos: "Cavilar y contar".

Ahora bien, ¿puede contarse un sueño? Conviene analizar con tiento esta cuestión que tiene su alcance estético e importa al juicio literario. Es característico de los sueños la incongruencia, si bien no puede negarse que poseen una especie de línea argumental que consiste en narrar, encajarlos en un esquema narrativo que sostiene su falta de lógica y de sentido. Pero ¿es esto lo esencial en el sueño? ¿Es que en el sueño se producen los sucesos con la nitidez de contorno que en la vigilia, y, por tanto, se les podrá aplicar el mismo sistema de exposición? Es indudable que no. Los sueños se producen en una región de brumas, a la que acaso sólo pudiera llegar un cierto tipo de poesía que semidesvendara el misterio. Porque el sueño es un puro misterio. Misterio el tema, o, mejor, los temas que se entrecruzan, incongruentemente.

te, resistiéndose al relato. Misterio el contorno que se desdibuja y pierde, impidiendo la reproducción plástica. Misterio la luz, que no es la del día ni la artificial, sino una especie de bruma cenicienta en la que nos adentramos, flúido espeso y gris que nos cubre y envuelve como material semitransparente. Y, sobre todo, es misterio la sensación de congoja que nos acompaña, esa levedad de nuestros cuerpos, esa ausencia de durezas que hace imaterial la tierra que pisamos, y la carne que queríamos abrazar.

"Los sueños, sueños son", dijo nuestro dramaturgo, y en tal aparente peregrinidad supo resumir la imposibilidad de abordar su narración o descripción con los medios expresivos, literarios o plásticos de que el artista dispone.

Y es el caso que, pese a esta imposibilidad y al fracaso de este propósito, de la parte aludida de esta novela de Baroja es buen ejemplo, en la novela más prosaica de realista, y aun de naturalista, se han utilizado los sueños frecuentísimamente, ya para aclarar misterios de la psicología de los personajes, ya para poner alerta al lector sobre sucesos futuros, ya para alegorizar anticipadamente sobre sucesos posteriores. Toda la novela del siglo XIX, y no se libra de ella la del XX, está llena de sueños, contados siempre con la inevitable desviación y aburrimiento de que no es responsable el autor, sino el tema. Y ello arranca de una tradición secular, pues ni la poesía épica, ni nuestro romancero, ni, a lo que pienso, género alguno narrativo se libra de tal tentación. Su convencionalismo ha sido universalmente admitido, y no he de tratar de contradecir tal gusto. Es para mí un bache en el estilo narrativo, el llamado o inadvertido, pero al trazar en él en esta novela de Baroja, no he resistido la tentación de denunciarle y de llamar la atención sobre ese extraño ser de los sueños que los hace innegables e inefables, más que por incongruencias o complicados.

Vano empeño ha sido hasta ahora el de penetrar en los sueños; es lección útil la de detener el paso en su umbral, como el verso inolvidable de Bécquer.

# Dinamarca y Finlandia han observado sobre sus territorios el paso de bombas volantes

Un avión militar sueco choca contra uno de dichos proyectiles

La colisión produce la muerte de tres aviadores

ESTOCOLMO 14.—A consecuencia del choque de un avión militar sueco con una bomba-cohete, han resultado muertos tres aviadores. La noticia ha sido dada por un periódico de la mañana, pero hasta ahora no tiene confirmación. (Efe.)

EL GOBIERNO DE ESTOCOLMO ADOPTA MEDIDAS PARA LA IDENTIFICACIÓN DE LOS PROYECTILES

ESTOCOLMO 14.—El choque entre un avión militar sueco y una de las bombas-cohete no identificadas que de un tiempo a esta par-

te cruzan sobre Suecia, y que ha ocasionado la muerte de tres aviadores, ha determinado que las autoridades de Suecia preparen en todo el país la detención de dichos proyectiles, y se han cursado avisos a las bases militares y estaciones de radar para que estén alerta al paso de estas "bombas-fantasma".

El periódico "Aftonbladet" informa que los tres aviadores resultaron muertos cuando su aparato chocó cerca de Vaggeryd, en el sur de Suecia. Un dibujo visual informa que los proyectiles cambian de di-

rección y otro informante dice que se sabe que son dirigidos por radio. También se insiste en que los proyectiles describen un amplio semicírculo sobre Suecia, creyéndose que su punto de origen está más allá del norte de Finlandia, hacia la península soviética de Kola. (Efe.)

LOS PROYECTILES LLEVAN UNA VELOCIDAD SUPERIOR A LA DE LOS AVIONES DE CAZA

ESTOCOLMO 14.—El jefe del Gobierno sueco ha anunciado esta noche que todavía no había hecho gestión alguna cerca de otros Gobiernos extranjeros con motivo del paso de proyectiles por el espacio aéreo sueco, debido a que la naturaleza y el origen de dichos proyectiles no han sido determinados con toda seguridad.

Los informes que se reciben del sur de Suecia dicen que el martes por la noche pasaron por encima de dicha zona, a gran altura, tres gigantesos proyectiles-cohete, que siguieron la dirección Sureste. Los que los observaron han manifestado que los cohetes no hacían ruido, brillaban como estrellas y se desplazaban a una velocidad considerablemente superior a la de los aviones de caza.

En la parte central de Suecia se ha recuperado una pieza de metal de unos once centímetros de grueso, que probablemente procede de uno de los proyectiles-cohete que han estado volando. Esta pieza ha sido enviada al Instituto de Investigaciones, donde se someterá a examen con el fin de determinar la procedencia de los proyectiles y resolver este misterio. (Efe.)

DINAMARCA RECIBE LA VISITA DE LAS BOMBAS VOLANTES

COPENHAGUE 14.—Dinamarca ha recibido la visita de las bombas-cohete, que vienen cruzando todo este tiempo el cielo escandinavo. Un vigilante nocturno de Stuer, en la parte occidental de Jutlandia, declara que anoche vio un proyectil que procedente del Nordeste, describía zigzag en el cielo y se desintegraba sin producir ruido. Añade que tenía forma de cigarro puro, que era de grandes dimensiones y que despedía llamas por la cola.

El periódico de Estocolmo "Dagens Nyheter" dice que una bomba de esas características fue observada sobre la isla de Salto, próxima a Karlskrona (Suecia meridional). (Efe.)

ESTALLA SOBRE FINLANDIA OTRA BOMBA-COHETE

HELSINKI 14.—Noticias llegadas de Tammerfors, en el oeste de Finlandia, señalan que ayer por la tarde estalló encima de aquella localidad una bomba-cohete. A gran altura fue observada una nube de humo muy densa, y en el centro de la misma se distinguía una luminosidad considerable. Al parecer, la explosión fue muy fuerte y se oyeron los truenos de la explosión por la noche en el cielo de Helsinki. (Efe.)

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Paco Bueno revalida su título de campeón del peso máximo

Venció por puntos a Arciniega en San Sebastián

SAN SEBASTIAN 14.—Se ha celebrado el combate de boxeo, en el que se ponía en juego el Campeonato nacional del peso máximo entre el titular, Paco Bueno, y el aspirante, Fidel Arciniega.

Venció Paco Bueno por puntos, después de un combate en que puso de manifiesto su superioridad y depurada técnica. (Mencheta.)

NOTA

# El pleito de Palestina

Desde hace treinta años el problema de Palestina constituye uno de los más arduos y dificultosos de cuantos tiene planteados la política imperial británica. Pero para comentar hoy ligeramente esta palpitante cuestión no hemos de remontarnos a la famosa "Declaración Balfour", de la que ya hemos tratado muchas veces. Hasta tal punto ha sido penosa esta cuestión para el Gabinete británico, que Inglaterra ha pedido y obtenido, hasta ahora sin gran éxito, la contribución de su gran aliada americana para resolver el terrible rompecabezas palestino, donde se mezclan y se conjugan dos razas y cuatro o cinco religiones. Porque no hemos de caer en la simplicidad de afirmar que la cuestión de Palestina interesa solamente a los árabes y a los judíos. Aquella es la Tierra Santa, por cuya posesión derramó Europa, siglos hace, torrentes de esfuerzos y de sangre y cuyo presente no puede reducirse a una simple pugna—aun cuando ésta sea la más fuerte—entre mahometanos y hebreos. Lo cierto es que en esta guerra, como en la pasada, Inglaterra se vio obligada, por necesidades de su política imperial, a dar garantías a las dos partes en disputa de que el pleito se resolvería en su favor. La asociación sionista mundial es demasiado poderosa para regatearse "las buenas palabras" que se le regatean, de hecho, las obras—y los árabes forman un núcleo demasado importante del British Empire para que tanto el Foreign Office como el Colonial Office puedan andarse con bromas con un pueblo y una religión que llegan desde la costa del Senegal hasta las Indias Orientales. La cuestión se complica hasta el límite por la gran influencia de los judíos norteamericanos, que en tiempo de lucha electoral representan cuatro millones de votos. Y los Estados Unidos están en período preelectoral. Pronto deben elegir sus representantes y apenas dentro de dos años, el propio Truman quiere salir a la palestra para disputar a los re-

publicanos su puesto en la Casa Blanca de Washington.

En tal pugna de encontrados intereses, la fórmula de la división de Palestina en dos zonas ha tenido la virtud de no satisfacer a nadie. Tanto los judíos como los árabes se muestran descontentos. Los Estados Unidos no han manifestado hasta ahora el menor interés por la cuestión, y su política, por su parte, no es simpática. Por su parte, Inglaterra se encuentra atada por grandes compromisos contraídos en los años de la última guerra mundial. La cifra dada a la inmigración judía en el famoso Libro Blanco ya ha sido rebasada, pese a lo cual, ha sido rebasada, pese a lo cual, como muestra de buena voluntad, Inglaterra ha distribuido a los judíos unos 1.500 certificados de inmigración por mes. Pero los sionistas se están produciendo en la Europa oriental, dominada por los soviets, han tenido la virtud de empujar la inmigración a unos cien mil judíos de Polonia y de Rumania, y unas decenas de miles de judíos de Checoslovaquia y Hungría. Los judíos afluían en grandes cantidades por decenas de millares cuando legalmente no pueden ser admitidos en el país. Inglaterra se ve obligada a aceptar a su vez a los judíos que se le presentan, y así la pugna se produce en los dos extremos de los criterios que, a su vez, se ha admitido ya a demasiados judíos, y los judíos, por su parte, se ven obligados a aceptar a los árabes y a aumentar las cifras de los sionistas. Y en la Europa oriental, los ingleses y americanos se ven obligados a aceptar a los judíos que se les presentan, y así la pugna se produce en los dos extremos de los criterios que, a su vez, se ha admitido ya a demasiados judíos, y los judíos, por su parte, se ven obligados a aceptar a los árabes y a aumentar las cifras de los sionistas. Y en la Europa oriental, los ingleses y americanos se ven obligados a aceptar a los judíos que se les presentan, y así la pugna se produce en los dos extremos de los criterios que, a su vez, se ha admitido ya a demasiados judíos, y los judíos, por su parte, se ven obligados a aceptar a los árabes y a aumentar las cifras de los sionistas.

La violencia ha sucedido últimamente a las controversias en guerra, Palestina se encuentra en guerra civil. Pero una guerra civil entre gentes y parientes. En lugar de enfrentarse los dos bandos—judíos y árabes—unos y otros hacen cosas buenas, cada vez más amenazadora y violenta, como lo demuestra la reciente explosión de un tren en Jerusalén, que destruyó el edificio de la policía británica, destruyó el edificio de la policía británica, destruyó el edificio de la policía británica.

El Ministro de Agricultura condecora al Alcalde de Fuenterrabía y a dos ingenieros

El acto se celebró en la Diputación de San Sebastián

SAN SEBASTIAN 14.—El Ministro de Agricultura, don Carlos Rein, ha impuesto las cruces de comandante de la Orden Civil del Mérito Agrícola a los ingenieros agrónomos de San Sebastián don Ignacio Gallastegui y don Vicente Ruizgómez y al Alcalde de Fuenterrabía y diputado provincial don Francisco Sagazazu. El acto se celebró este mediodía en el salón de recepciones del palacio de la Diputación, y asistieron también el canciller de la Orden, don José María Escoriaza; el Presidente de la Diputación y otras autoridades. El señor Escoriaza puso de relieve los méritos de los galardonados. También hablaron el Presidente de la Diputación y el Ministro de Agricultura, quien impuso las cruces a los agraciados. (Cifra.)

# LA VERBENA DE LA PALOMA



Con cadenetas de papel y un plano de manubrio. Con un gato y un botijo (aquí, a la derecha según se mira); con el cimón, que no se ve, pero que se presiente; con la chavalería lanzada al sagarrao; con la vejez sentada en silla baja, con niños que lloran, con alegría, con ingenio y con churros es como está hecha la verbena de la Paloma, famosa ella hasta en las Américas—en las de allá y, ni que decir tiene, en las de acá—por mor de don Ricardo de la Vega y don Tomás Bretón. Pero sin su estupendo sainete también lo sería para los del distrito, que es lo principal. Para la gente del barrio, que se vea en su verbena con cuatro perras gordas en el bolsillo y muchísima repajolera gracia en los decires, y en el giro a izquierdas, y en el caminar moicetas, que han esperado estos días, en los que el verano culmina, con la ilusión de no dejar mal a don Ricardo y a don Tomás. Y quedan pero que quedan, ahí están en el patio, venga a expansionarse. Que sea para bien, que la vida es corta; pero la verbena de la Paloma es inmortal. Porque la "cimón" se renueva, que es lo bueno, y las chavalerías, que son de mejor, y el "donde vas con manita de Manilla", para que los voy a decir a ustedes. Conque con esto y con tener suerte en la rifa y que diga que si la Antonia, se cierra a blancas la noche de la Paloma.

A. DIAZ CASABATE